

冯今源

编著

中國的伊斯兰教

宁夏人民出

49.5
59.2

中国的伊斯兰教

冯今源 著

宁夏人民出版社

中国的伊斯兰教

冯今源 著

宁夏人民出版社出版发行 (银川市解放西街105号)

新华书店 经销 宁夏新华印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 印张：6.75 字数：138千

印数：1,901—4,900册

1991年7月第1版

1992年5月第2次印刷

责任编辑：张新荣

责任校对：赵士其

封面设计：项玉杰

版式设计：李茂华

ISBN7-227-00627-6/K·78

定价：2.20元

实 2.00元

绪　　言

提起中国的伊斯兰教，也许有人会说：“噢，你讲的就是回族问题吧？”不，朋友，你错了。伊斯兰教与回族并不是一码事，而是两个根本不同的概念。回族，是回回民族的简称，中国信仰伊斯兰教的民族之一。所谓民族，是指具有共同语言、共同地域、共同经济生活和共同心理素质的人们共同体。伊斯兰教，是一种社会意识形态。在回回民族与伊斯兰教这两个不同概念之间，是不能划等号的。

在中国，有十个兄弟民族信仰伊斯兰教。除回族外，还有维吾尔、哈萨克、柯尔克孜、塔吉克、乌孜别克、塔塔尔、撒拉、东乡、保安等九个民族。据说，在蒙古族、藏族、傣族、白族中也有一部分伊斯兰教徒，但其数量是极少的。

产生“伊斯兰教就是回族”这一错觉，固然在于没有分清民族与宗教这两个不同的概念，但从客观上讲，也还是事出有因。其一，信仰伊斯兰教的十个民族中，有九个民族基本上以聚居的形式分布在我国的西北边陲新疆、青海、甘肃，唯有回族人民，以其特有的“大分散、小集中”的居住形式，遍布于我国960万平方公里的土地上，没有一个省、市、自治区没有回民。在全国各地其他兄弟民族眼中所见到

的伊斯兰教徒，几乎都是回族人。其二，在我国历史上，直到解放初期，曾一度将伊斯兰教称作“回教”；民国期间，也曾有人通过书刊及其他方式，大力提倡和宣传所谓“回教民族”，将全国乃至全世界的伊斯兰教徒，统统称为“回教民族”；清代，人们也曾将维吾尔、撒拉、东乡、回族等分别称作“缠头回”（或“缠回”）、“撒拉回”、“东乡回”、“汉回”，虽定语不同，但中心词都是一个“回”字；也就是说，所有信仰伊斯兰教的人，无论其具体民族是什么，都被视为“回回人”。这种观点对社会的影响是很大的。中国革命的伟大先行者孙中山先生，曾倡“汉、满、蒙、回、藏五族共和”之说，其中那个“回”的民族概念，也与我们今日所讲的“回族”不同，同样笼而统之的包括所有信奉伊斯兰教的各个民族，恐怕也是受上述传统观念的影响。

其实，在中国历史上，伊斯兰教曾经有过各种各样的名称。中国人曾称阿拉伯为“大食”、“天方”，或将包括阿拉伯和中亚的广大地区称作“西域”，也曾将中亚地区的某些伊斯兰教国家称作“回回国”。所以，伊斯兰教曾被称作“大食法”、“天方教”、“天方圣教”、“西域教”、“西域教门”、“回回教门”、“净教”、“真教”、“清净教”、“清真教”、“和平教”等。有的回族学者在其著作中称伊斯兰教“圣教”、“正教”。民国时期，有的回族同胞称汉族人为“大教”，而自称“小教”，也有人曾沿用欧美一些学者对伊斯兰教的称呼，名之曰“穆罕默德教”或简称为“穆教”。但总的来看，从元代一直到解放初期，比较普遍流行的称呼则是“回教”。1956年6月2日，国务院

发布了《关于伊斯兰教名称的通知》，从此人们才普遍接受和使用了“伊斯兰教”这一名称，摈弃了以前那些不准确、不科学的称呼。

中国穆斯林的总人口到底有多少？解放前从未有人能作一番精确的统计。有人说8000万，有人说5000万，其实均属夸大不实之数，不能为据。1982年10月23日，《人民日报》根据实施全国普查区域人口后计算的结果，披露了《中国少数民族情况简表》。从中我们知道，回族721万余，维吾尔族595万余，哈萨克族90.7万余，东乡族27.9万余，柯尔克孜族11.3万余，撒拉族6.9万余，塔吉克族2.6万余，乌孜别克族1.2万余，保安族0.9万余，塔塔尔族0.4万余，总计1457.9万余人。其中柯尔克孜族有少部分藏传佛教信徒；其他各族中，由于各种原因放弃伊斯兰教信仰者也不乏人。排除掉这些“水分”，我们将中国穆斯林总人口数估为1400万，是比较符合实际的。

这是一个极为可观的数目，据1980年《大英百科年鉴》，全世界穆斯林人口总数为587335400^①，其中北美317200人，南美251500人，欧洲14145000人，亚洲427266000人，非洲145214700人，澳洲87000人。中国穆斯林人口，竟分别多于北美、南美、澳洲，与欧洲穆斯林人数大体相等，约占亚洲穆斯林的1/30，全世界穆斯林的1/40。这数字告诉人们，中国伊斯兰教是世界伊斯兰教的一个重要组成部

^①见《各国宗教概况》附录四《世界主要宗教教徒统计表》，中国社会科学出版社，1984年9月第1版。该总数与下列各洲数字之和不符，应为587281400人。因差别不大，故本文引时未作更改。

分。

千百年来，在中国这样一个以儒家为正统思想的国度，不少外来的宗教如摩尼教、景教、火祆教、犹太教等，都渐渐地消声匿迹，鲜为人知了。只有“大秦景教流行中国碑”及其他一些残碑剩墓，作为这些宗教确曾一度流行于中国的遗迹和信物，供后来者鉴赏、考证和研究。在中国曾产生过极大影响的佛教、道教，也随着岁月的流逝，渐与儒家合流，一步一步走向衰微，以致僧道锐减、香火暗淡。它们那些佛庙道观、雕塑壁画、千尊宝塔、万卷经书，作为历史文物，获得人们极高的评价；但在香烟袅袅、钟磬声声中做法事、做道场者，却寥寥无几，迥非昔比了。独有中国的各族穆斯林，虽也曾饱经历代封建统治阶级的迫害、压榨、歧视、灭绝人性的屠杀以及种种天灾人祸，但却在与汉族及其他非穆斯林民族杂居的条件下，成功地坚持了自己宗教的各项基本原理，并使之获得一定程度的稳步发展。迄今为止，不仅穆斯林人数较过去有所增加，而且一改历史上“无统一之宗教机关”的现象，成立了各地区、各省市乃至全国的伊斯兰教协会，办起了自己的宗教刊物。“安拉至大”的呼声，在全国各地清真寺传出；经学院、经学班的学生们，在琅琅诵读着被奉为神圣的经典；朝觐麦加的哈吉，与年俱增；新的清真寺，时有创建；在三大宗教节日期间，人们沐身洁服，头戴白帽，到清真寺参加会礼，分享节日的欢乐，互道美好的祝愿。中国的伊斯兰教历经劫难而未衰败，终于迎来了如今的盛世，这不能不说是一个奇迹！

诚然，伊斯兰教是一种外来宗教。但是，它毕竟已在中国的大地上深深扎下了根。千百年来，中国穆斯林与汉族及其

他兄弟民族在一起，同呼吸，共命运，齐心协力，并肩战斗，反抗共同的敌人，建设祖国的大厦。在这种共同生活、共同劳动、共同战斗的漫长历史进程中，他们自觉不自觉地向汉族及其他兄弟民族学习，接受我国传统文化和其他兄弟民族文化的影响和熏陶，从而使他们所信奉的宗教在很多方面都具有鲜明的中国风格和中国特色，使中国的伊斯兰文化成为中华民族文化的一个重要组成部分。研究这种中国风格，把握这种中国特色，才会真正了解和认识中国的伊斯兰教，才会真正了解和认识中国各族穆斯林历史上所走过的道路，所做过的一切，从而有助于加强我们整个中华民族的大团结，激发我们互相取长补短、共同建设伟大祖国的自信力和积极性。

朋友，让我们一起来进行这项工作，初步认识和了解中国的伊斯兰教吧。

目 录

绪言	1
第一章 伊斯兰教的传入	1
第一节 关于伊斯兰教入华时间的各种看法.....	1
一、关于伊斯兰教传入中国的两种传说.....	1
二、在伊斯兰教入华时间问题上的“百家争鸣”	3
第二节 伊斯兰教传入中国的两个阶段.....	7
一、对阿拉伯地区伊斯兰教早期传播的 简单回顾.....	7
二、唐宋时期伊斯兰教的早期入华.....	8
三、元代伊斯兰教的大规模传入中国.....	12
第三节 伊斯兰教在新疆地区的传播.....	17
一、伊斯兰教传入新疆的时间.....	17
二、新疆伊斯兰教的传播方式.....	20
第四节 伊斯兰教传入中国的几个特点.....	23
第二章 中国的清真寺	26
第一节 中国清真寺的名称.....	26
第二节 中国清真寺的职能.....	30

第三节 中国清真寺的建筑	35
一、中国传统建筑风格的清真寺	35
二、阿拉伯建筑风格为主的清真寺	46
(一) 中国早期清真寺的建筑特点	46
(二) 当代新建清真寺的阿拉伯风格	50
(三) 新疆维吾尔族地区的清真寺	53
三、关于中国清真寺建筑的小结	59
 第三章 中国的伊斯兰教派	 61
第一节 中国伊斯兰教有哪些教派	62
第二节 中国伊斯兰教派的主要特点	63
一、中国伊斯兰教派是流不是源	63
二、中国伊斯兰教派分化的历史不长	68
三、中国伊斯兰教派的理论分歧不大	74
四、中国逊尼派中有什叶派影响	78
五、各教派都不同程度地接受中国传统 文化的影响	81
第三节 关于中国伊斯兰教派问题上的几 点认识	85
 第四章 中国穆斯林的文化	 87
第一节 穆斯林在中国科技史上的贡献	88
一、天文历算	88
二、回回炮	100
三、医药学	103
(一) 阿拉伯药材、药方的输入	103

(二) 医学著作的引进和编写	105
(三) 穆斯林医家的医疗实践	107
1. 穆斯林药商	107
2. 传授药方	108
3. 行医	108
四、建筑学	111
(一) 宗教性建筑	111
(二) 亦黑迭儿丁与元大都	112
五、郑和与明代造船、航海术	115
(一) 伟大的航海家郑和	116
(二) 随郑和下西洋的穆斯林	119
(三) 明代发达的造船、航海术	121
1. 造船技术	121
2. 航海技术	123
第二节 穆斯林在中国社会科学史上的贡献	126
一、文学	126
(一) 中国穆斯林的文学成就	126
(二) 中国穆斯林文学的特点	130
二、史学	135
三、语言学	138
(一) 马合木德·喀什噶里与《突厥语大词典》	138
(二) 阿拉伯语、波斯语对维吾尔语的影响	140
四、哲学	144
(一) 中国伊斯兰哲学思想的形成	145
(二) 中国伊斯兰哲学思想的基本内容	147
1. 客观唯心主义的“真一说”	147

2. 格物致知的认识论	150
3. 人性论	151
4. 伦理道德观念	152
(三) 中国伊斯兰哲学思想的意义	154
第三节 穆斯林在中国文化艺术史上的贡献	155
一、书画艺术	155
二、工艺美术	158
三、戏曲	161
四、音乐	163
(一) 回回乐器	164
(二) 《十二木卡姆》	165
五、烹饪	167
(一) 中国清真菜点的历史沿革	167
(二) 中国清真菜点的特点	169
六、武术	173
第五章 中国伊斯兰教的经堂教育	180
第一节 历史沿革	180
第二节 组织结构与经费来源	185
第三节 课程设置	188
第四节 经堂语	192
第五节 小儿锦	195

第一章 伊斯兰教的传入

第一节 关于伊斯兰教入华时间的各种看法

一、关于伊斯兰教传入中国的两种传说

第一种：据说隋文帝杨坚有一天晚上看见了一颗明亮的星星，便令太史令占卜吉凶。太史令禀报说：这是大食国出现异人的征兆。于是文帝便派遣一名使者远赴大食国，对此事进行考察。一年之后，使者经过长途跋涉，终于来到了大食。觐见伊斯兰教至圣穆罕默德时，使者向穆罕默德提出邀请。穆罕默德表示辞谢，向使者说明了自己不能去中国的原因，同时派四位大贤与使者一起去。这四位大贤中，有一位是穆罕默德的舅父赛尔德·艾布·斡歌斯。使者见穆罕默德拒绝了自己的邀请，便暗自画了他的像携回国中，把画像献给文帝，并向文帝介绍了四位大贤。

隋文帝见到穆罕默德的画像，听了使者的汇报，非常高兴，当即命人把画像悬挂宫中并要向之叩拜。赛尔德急忙制

止了他这种行为。文帝问：“你为什么要制止我向他叩拜呢？”赛尔德回答说：“我们的至圣穆罕默德教导我们，不要敬拜任何偶像。因为，天地之间唯一可以受拜的只是唯一的，万能的真主。”文帝听后，对此纯洁的教义赞叹不已，允许赛尔德等人对自己不行叩拜之礼，并在广州为他们敕建了一座清真寺，取名为“怀圣寺”，表达了对穆罕默德这位伊斯兰教圣人的怀念之情。后来，赛尔德殁于中国，葬于广州，是为大贤。二贤传教扬州，三贤、四贤传教泉州，最后都葬在当地。

第二种更为普遍的传说是这样的：那是在唐太宗贞观年间，有一天夜里太宗做了一个恶梦，梦见有一妖怪向自己扑来，正在危险之际，忽一位长者，身穿绿袍，头缠白布，手捻素珠，驱走妖物，解除了危险。第二天，太宗召集文武群臣，述其梦境，以求解释。有一位大臣启奏道：妖物是乱臣贼子的象征，必有将谋叛国者，头缠白布的异人，是大食国大圣人。陛下此梦就意味着舍此圣人的恩泽，我国将不得长治久安。

于是，太宗便派遣使臣到大食国，请穆罕默德派人到中国传教。

穆氏答应了这个请求，他派了三位大弟子与使臣同去。不幸，其中二人殁于途中，被葬于猩猩峡。只有宛尔斯一人平安无事地来到中国，住在京城的外宾公馆。

宛尔斯住下后，终日闭门不出，静坐干功和礼拜。有一日，唐王闲了，就化装成一般官员的模样，暗自去看他。只见宛尔斯面朝西方，正在虔诚地念经。当念完一段后，他把经一合，款款地放在经柜上，然后笑着迎出门来说：“快请

唐王进来坐，恕我迎接来迟！”唐王奇怪地问：“你怎么知道我是唐王呢？”宛朮斯笑而不答。于是，二人携手而坐，谈论起来。唐王为试试他的才学，提出了一个又一个难题，宛朮斯对答如流，一丝不差。唐王大喜，不仅允许他留居长安，而且允许他宣传伊斯兰教。

过了几年，宛朮斯思念家乡，一再提出要求回去，都为唐王拒绝了。后来他又一次提出了回乡要求，唐王捋着胡子自言自语地说：“他这个人呀，今天要回，明天要回，老回、回的，要想个办法留住他才是。”从此，“老回回”的名字就传开了。最后，在唐王的安排下，将一个美丽的姑娘嫁给了宛朮斯，使他成了家，立了业，最终还是没有回到故乡，而在中国贡献了自己的一生。

二、在伊斯兰教入华时间 问题上的“百家争鸣”

传说是美好的，但毕竟不是事实，只不过表达了回族人民致力于中国与阿拉伯友谊的愿望和感情而已。现在，让我们拂去岁月的灰尘，打开历史的篇章，去探索一下伊斯兰教的入华时间吧。

伊斯兰教入华的时间，是确定中国伊斯兰教历史的关键，因而成了研究中国伊斯兰教的学者们历来亟欲解求的问题。可惜，恰恰在这个问题上，中外史乘素乏丰富翔实的记载，不能为人们提供一个明确无疑的现成答案。于是，诸家蜂起，莫衷一是，迄今并无定论。概括起来，大约有如下十几种不同说法：

1. 隋开皇中（581—600）说或隋开皇七年（587）说；

2. 隋大业九年（613）说；

3. 隋大业十二年（616）说；

4. 唐武德中（618—626）说；

5. 唐贞观二年（628）说；

6. 唐贞观三年（629）说；

7. 唐贞观六年（632）说；

8. 唐永徽二年（651）说；

9. 唐景云二年（711）说；

10. 唐明皇时（712—755）说；

11. 唐肃宗（756—761）、代宗（762—766）以后说。

12. 上限（公元7世纪）下限（公元15世纪）分期说。

上述十二种说法中，隋开皇中说早在14世纪中叶即已流传于大江南北。元至正八年（1348）杨受益撰河北定州《重建礼拜寺记》，至正十年（1350）吴鉴撰福建泉州《重修清净寺碑记》，都持此说。但是，隋开皇年间穆罕默德仅为一名10余岁的少年，尚未开始其宣教活动。显然，这时绝不可能发生伊斯兰教传入中国的事情。这种说法已为史学家们根本否定。至于其他诸说，虽各有反对者，但因无过硬的资料为凭，故迄今均属悬案。目前，意见比较集中而又有中国史书记载为据、大家普遍接受的看法，是唐永徽二年说。该说最早由著名史学家陈垣先生在《回教入中国史略》一文中提出。他说：“《旧唐书》及《册府元龟》均谓，永徽二年大食始遣使朝贡。”“大食与中国正式通使，确自唐永徽二年始。”这是以永徽二年第三任哈里发奥斯曼派遣使节来

华，作为伊斯兰教传入中国的标志。史学家们在肯定此说的同时，也纷纷指出这种说法的不足：阿拉伯使节固然信仰伊斯兰教，但正使与传教士仍有区别，使节的来朝，不等于伊斯兰教的传入。在此之前，当已有伊斯兰教徒，特别是阿拉伯、波斯的穆斯林商人，已经踏上中国的土地并在此居住了。因此，伊斯兰教传入中国的时间应在永徽二年以前若干年，而绝不是在此之后。

史学家们的这种看法并非仅仅是主观推论，在唐代史籍和唐人小说中，确可发见一些贞观间穆斯林来华的蛛丝马迹。《旧唐书》卷198《西域传·赞》有这样的话：“大蒙之人，西方之国，与时盛衰，随时通塞。勿谓戎心，不怀我德。贞观开元，蒿街充斥。”贞观年间，来华贸易的西域人充满长安街头，其间当不乏穆斯林吧？《太平广记》卷402《水珠》条，记载开元十年（722）一大食商人购买水珠的故事，其中有“吾大食国人也，王贞观初通好”这样的话。查《新唐书》卷59《艺文志·子部·小说家类著录》可知，这则故事的作者牛肃是唐代人。那就是说，唐贞观初大食穆斯林来华通好的说法，在唐代即已有人言之了。《资治通鉴·唐纪48·贞元三年》条记载，四千西域胡客久居长安数十年，娶妻生子，买田置宅，后来均归化了唐朝，成为唐天子治下臣民。西域人娶汉女的事情在贞观二年以前似乎就发生了。《唐会要》卷100中记载说，贞观二年六月十六日，太宗曾下达过一个敕令，禁止“诸番使人”将所娶汉人带回番国。唐代对那些从海道而来的穆斯林商人，正是称为“贾胡”和“番商”的。

近年来文物的新发现，考古研究的新发展，对于唐初穆